

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

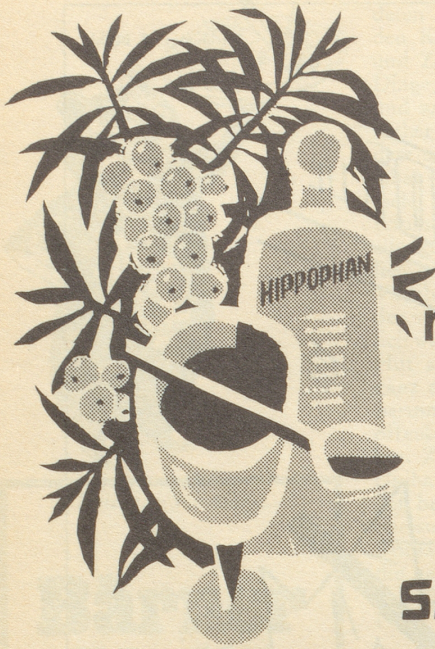
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



3 mal  
täglich  
natürliches  
Vitamin  
C

WELEDA  
SANDDORN

**HIPPOPHAN**

250 g Fr. 6.90 650 g Fr. 13.80

gegen Erkältungen und Grippe

### Für Ihre Winter-Gesundheitskur

Bei Müdigkeit, nervöser Erschöpfung und erhöhter Beanspruchung hebt und stärkt HIPPOPHAN zudem die körpereigenen Energie- und Lebenskräfte.

**schlank**

«Fuca-Bohnen» bauen die Fettpölsterchen um die Magenpartie ab, reduzieren starke Hüften, Doppelkinn und dicke Oberschenkel. «Fuca-Bohnen» fördern die Darmtätigkeit und verleihen ein jugendfrisches Aussehen. «Fuca-Bohnen» verbessern die Hautbeschaffenheit.

**FUCA-BOHNEN**

50 Fuca-Bohnen in der Schachtel mit der Palme Fr. 5.80. Kurpackung mit 150 Fuca-Bohnen Fr. 14.90. Erhältlich in Apotheken und Drogerien.



beim Bahnhof

**Ihr Hotel  
in St. Gallen:  
die Walhalla**

ruhige  
Zimmer,  
jeder  
Komfort

Tel. 071/222922 Telex 57160



*Baden*  
**in BADEN**

im Limmathof  
Telefon 056 / 2 60 64

**Bronchasmol®**  
beseitigt wirksam chron. Verschleimung, starken Husten, Bronchitis, sowie ASTHMA. «BRONCHASMOL» hilft zuverlässig und schnell auch in veralteten Fällen. Erhältlich in Ihrer Apotheke oder Drogerie St. Th. Amrein, Pharmaceutica, 9053 Teufen

Inserieren bringt Erfolg



**Nur Fr. 15.-**

pro Monat für eine neue Maschine. Volle Mietanrechnung bei späterem Kauf.

Prospekte verlangen!

**August Ramel AG.**  
4800 Zofingen N

Telefon (062) 8 53 86

## Stimmen zur **Z**eit

Der englische Autor Colin Wilson: «Establishment ist die Gemeinschaft der Hände, die einander dauernd waschen, ohne dadurch sauberer zu werden.» \*

Der französische Schriftsteller und Kulturminister André Malraux: «Kunst und Politik sind die beiden Versuche, dem Nichts ein Nein entgegenzusetzen.» \*

Der Präsident des Oekumenischen Rates der Kirchen W. Vissert't Hooft: «Wir bereiten auf mehreren Gebieten, sozial, technisch, biologisch, eine unmenschliche Zukunft vor.» \*

Die tschechische Schriftstellerin Carmen Melicharová: «Unser Leben ist viel komplizierter als das unserer Vorfahren. Wir müssen uns viel mehr Dinge anschaffen, die unser Leben vereinfachen.» \*

Der französische Historiker und Schriftsteller Henri Troyat: «Politik ist manchmal ein Staffellauf,

bei dem Probleme von Generation zu Generation weitergegeben werden.» \*

Der französische Schriftsteller Jean Giono: «Wir erleben eine seltsame Lust des Menschen, sich als etwas Mechanisches zu empfinden und Maschinen zu imitieren. Man hat aufgehört, Roboter zu Menschen machen zu wollen, und träumt jetzt davon, Menschen zu Robotern zu machen.» \*

Aus den «Letzten unfrisierten Gedanken» von Stanislaw Jerzy Lec: «Menschen haben Spätzündung: sie begreifen alles erst in der nächsten Generation.» \*

Schlagzeile in der «Bild»-Zeitung zum Start der Apollo 8: «Um 13.51 hält die Welt den Atem an! Tun Sie es auch!» \*

Der amerikanische Astronaut Walter Schirra zum Mondflug seiner Kollegen: «Der Flug ist nur ein bißchen höher und ein bißchen weiter.» \*

Der amerikanische Schriftsteller Truman Capote: «Heute ist die Utopie vom Vormittag die Wirklichkeit vom Nachmittag.» \*

Der britische Philosoph und Pazifist Sir Bertrand Russell: «Imperialismus ist Kleptomanie von Staaten.» TR

**Liebe  
auf den dritten Blick**

An  
Guinness Stout,  
das weltberühmte Bier  
aus Irland,  
muss man sich gewöhnen.  
Dann liebt man es.  
Und diese Liebe wird lange halten!  
Guinness  
is good for you



**HORAT**

Schweizerischer Generalvertreter:  
Paul Horat AG 8023 Zürich Tel. 051 / 42 85 52